

**MANUAL DE INSTALACIÓN**  
**INSTALLATION MANUAL**  
**MANUEL D'INSTALLATION**

**COMPONENTES**

**E**

- Altavoz 2,5" amplificado con sintonizador y fuente de alimentación (a)
- Altavoz 2,5" pasivo, sólo en kit estéreo (b)
- Mando a distancia (c)
- Cable conexión altavoces, sólo en kit estéreo (d)
- Antena FM (e)
- 2 pilas de 1.5v (tipo AA)
- Manuales y accesorios (f)

**COMPONENTS**

**ENG**

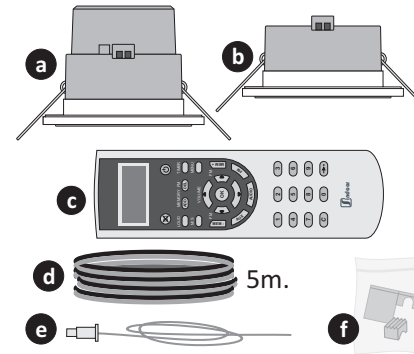
- 2.5" amplified speaker with tuner and power supply (a)
- 2.5" passive speaker, only in the stereo kit (b)
- Remote control (c)
- Speaker connection wire (only in the stereo kit) (d)
- FM antenna (e)
- Two 1,5v (AA type) batteries
- Manuals and accessories (f)

**COMPOSANTS**

**F**

- Haut-parleur 2,5" amplifié avec alimentation et tuner (a)
- Haut-parleur 2,5" passif, seulement avec kit stéréo (b)
- Télécommande (c)
- Câble haut-parleur, seulement avec kit stéréo (d)
- Antenne FM (e)
- 2 piles de 1.5v (type AA)
- Manuels et accessoires (f)

kit **Sindoor**



**UBICACIÓN**

**E**

1 Elegir la superficie y el lugar donde instalar los altavoces. El altavoz amplificado debe estar en un lugar que permita recibir los rayos IR del mando a distancia, alejado de cualquier foco de humedad (mínimo 2m) y en un lugar que permita su ventilación.

**INSTALACIÓN**

- 2 Realizar dos taladros de diámetro 80mm. ( $\pm 3$  mm) en la superficie donde se quieran instalar los altavoces (sólo uno para el kit mono).
- 3 Instalar el altavoz pasivo llevando el cable de conexión hasta la alojamiento del otro altavoz.

**PLACEMENT**

**ENG**

1 Choose the place or surface to install the speaker. The amplified speaker must be in a place where the speaker could receive the IR signal from the remote control. It should be far away from humidity (two meters minimum) and in a ventilated place.

**INSTALLATION**

- 2 Make two holes with 80mm of diameter ( $\pm 3$  mm) in the surface where the speaker will be installed. (only one for the mono kit)
- 3 Install the passive speaker taking the connection wire to the other speaker's placement.

**EMPLACEMENT**

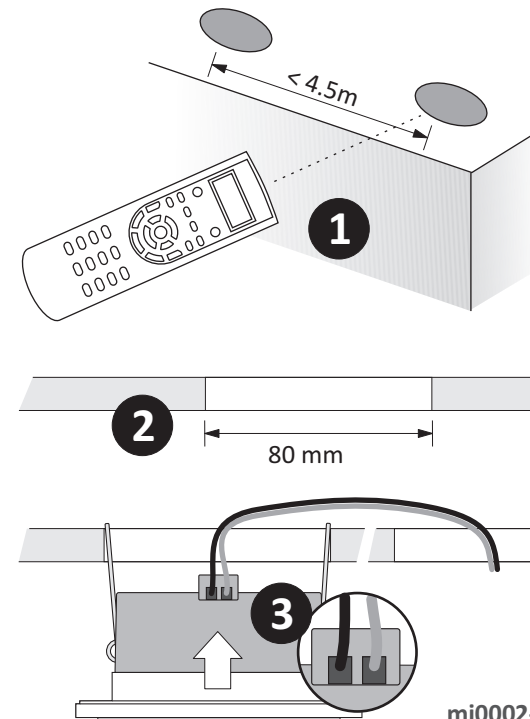
**F**

1 Choisir l'endroit et la surface pour installer les haut-parleurs. Le haut-parleur amplifié doit être dans un endroit qui soit capable de recevoir la télécommande IR, loin de toute source d'humidité (2m minimum) et dans un endroit qui permet sa ventilation

**INSTALLATION**

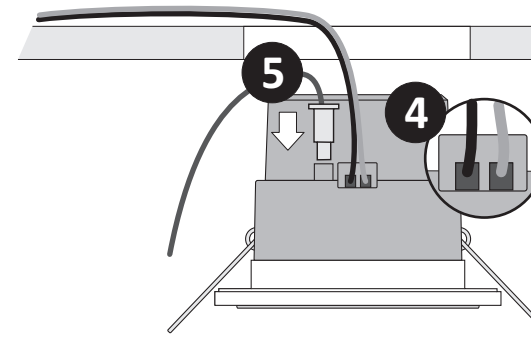
- 2 Percer deux trous de 80mm de diamètre. ( $\pm 3$  mm) sur la surface où vous souhaitez installer les haut-parleurs (un seul pour le kit mono).
- 3 Installer le haut-parleur passif en conduisant les câbles de connexion jusqu'à l'emplacement de l'autre haut-parleur.

**Sindoor**  
[www.sindoor.es](http://www.sindoor.es)

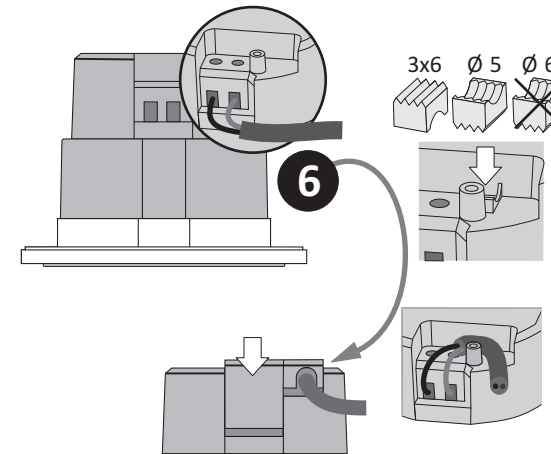


mi0002-1

- 4** Conectar el cable del altavoz pasivo a la regleta de conexión del altavoz amplificado. **E**
- 5** Enchufar la antena de FM en el altavoz amplificado.
- 6** Conectar a la línea de red eléctrica. Insertar el prensacable, según diámetro del cable. Colocar la tapa de protección.
- 7** Introducir el cable de antena por el agujero de alojamiento del altavoz, procurando que quede extendido y alejado de fluorescentes, focos halógenos, fuentes de alimentación, reguladores, ventiladores, etc. que perjudicarán la recepción de emisoras de radio y afectará a la calidad de sonido.
- 8** Introducir el altavoz amplificado en su alojamiento.
- 9** Suministrar alimentación de red a la instalación. El indicador luminoso del altavoz amplificado parpadeará cuatro veces para indicar que el módulo se ha inicializado de manera correcta.
- 10** Insertar las pilas en el mando a distancia.  
El Kit ROOM está listo para ser usado.
- Nota: los pasos 3 y 4 no son necesarios en el kit mono*



- 4** Connect the passive speaker wire to the terminal block of the amplified speaker. **ENG**
- 5** Switch on the FM antenna of the amplified speaker.
- 6** Connect it to the electric power. Insert the clamp according to the wire's diameter. Put the cover back.
- 7** Introduce the antenna cable through the hole where the speaker is placed, taking care putting the wire spread and far away from fluorescent lights, halogen lamps, power supplies, fans, dimmers and so on.
- 8** Introduce the amplified speaker in its placement.
- 9** Provide power supply to the installation. The amplified speaker's luminous indicator or led blinks four times to show that the module has been properly started.
- 10** Insert the batteries in the remote control.  
The ROOM kit is ready to be used.
- Note: the third and fourth steps are not necessary in the mono kit*



- 4** Connecter le câble du haut-parleur passif aux réglettes de connexion du haut-parleur amplifié. **F**
- 5** Connecter l'antenne dans le haut-parleur amplifié.
- 6** Connecter au réseau. Insérer le presse-câble, selon le diamètre de celui-ci. Placer le capuchon de protection.
- 7** Insérer le câble de l'antenne par son trou dans le haut-parleur, faire en sorte qu'elle s'étendait et loin des lampes fluorescentes, lampes halogènes, alimentations, régulateurs, ventilateurs, etc. qui affecteront la réception de la radio et la qualité sonore.
- 8** Entrer le haut-parleur amplifié dans sa place.
- 9** Fournir le courant électrique à l'installation. La lumière de haut-parleur amplifié clignote quatre fois indiquant que le module est correctement initialisé.
- 10** Insérer les piles dans la télécommande.  
Le Kit ROOM est prêt pour être utilisé.
- Note: Les étapes 3 et 4 ne sont pas nécessaires pour le kit mono*

